

INFORMAZIONE PER PROPRIETARIE E PROPRIETARI DI ANIMALI

L'informazione professionale destinata agli operatori sanitari può essere consultata sul sito

www.tierarzneimittel.ch

FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

UpCard ad us. vet., compresse divisibili per cani

1 NOME E INDIRIZZO DEL TITOLARE DELL'OMOLOGAZIONE E, SE DIVERSO, DEL FABBRICANTE RESPONSABILE DEL RILASCIO DEI LOTTI

Titolare dell'omologazione: Vetoquinol AG, Freiburgstrasse 255, 3018 Berna

Fabbricante responsabile del rilascio dei lotti: Vetoquinol SA, Magny-Vernois, 70200 Lure, Francia

2 DENOMINAZIONE DEL MEDICAMENTO VETERINARIO

UpCard 0,75 mg ad us. vet., compresse divisibili per cani

UpCard 3 mg ad us. vet., compresse divisibili per cani

UpCard 7,5 mg ad us. vet., compresse divisibili per cani

3 PRINCIPIO(I) ATTIVO(I) E ALTRI INGREDIENTI

Principio attivo:

1 compressa contiene:	UpCard 0,75 mg	UpCard 3 mg	UpCard 7,5 mg
Torasemide	0,75 mg	3 mg	7,5 mg

Comprese oblunghe da bianco a biancastro con 1 linea di frattura (UpCard 0,75 mg) o 3 linee di frattura (UpCard 3 mg e 7,5 mg) su ogni lato. Le compresse possono essere divise in due parti e quelle da 3 mg e 7,5 mg possono essere divise in quattro parti.

4 INDICAZIONE(I)

Medicinale diuretico per cani.

Per il trattamento dei sintomi associati all'insufficienza cardiaca con ristagno di sangue (ridotta capacità di pompaggio del muscolo cardiaco), compreso l'accumulo di liquidi nei tessuti e nelle cavità corporee, nei cani.

5 CONTROINDICAZIONI

Non usare in caso di insufficienza renale.

Non usare in caso di grave disidratazione, riduzione del volume ematico o bassa pressione sanguigna.

Non usare contemporaneamente ad altri diuretici (diuretici dell'ansa).

Non usare in casi di nota ipersensibilità al principio attivo o a un eccipiente.

6 EFFETTI COLLATERALI

Le reazioni avverse alle dosi raccomandate sono generalmente conseguenza dell'effetto diuretico principale. L'aumento della minzione e il conseguente aumento del consumo di acqua (poliuria/polidipsia), l'ispessimento del sangue, la disidratazione, la carenza di elettroliti (carenza di minerali) e l'aumento dei valori renali (urea e creatinina) nel sangue sono tipicamente osservati molto comunemente (molto comune = più di 1 su 10 animali trattati mostra effetti collaterali durante il trattamento). L'aumento della produzione di urina riflette in realtà l'effetto diuretico desiderato.

Una diminuzione della quantità di sangue, una disidratazione, un aumento della quantità di sostanze eliminate per via urinaria nel sangue e altre alterazioni ematiche riflettono un sovradosaggio o lo stadio finale della malattia cardiaca trattata. Nel caso di questi ultimi effetti collaterali, la dose deve essere controllata molto attentamente dal veterinario curante e l'intero trattamento cardiaco deve essere riconsiderato.

Si possono osservare segni dell'apparato digerente come vomito, riduzione o assenza di feci e, in rari casi (raro = più di 1 ma meno di 10 animali su 10'000 animali trattati), ammorbidente delle feci. La presenza di feci molli è transitoria, moderata e generalmente non richiede l'interruzione del trattamento.

Si può osservare un arrossamento all'interno del padiglione auricolare.

Se nell'animale trattato dovessero manifestarsi effetti collaterali, anche quelli che non sono già menzionati in questo foglietto illustrativo, o si ritiene che il medicamento non abbia avuto effetto, si prega di informarne la veterinaria/il veterinario o la/il farmacista.

7 SPECIE DI DESTINAZIONE

Cane

8 POSOLOGIA PER CIASCUNA SPECIE, VIA(E) E MODALITÀ DI SOMMINISTRAZIONE

Uso orale.

UpCard compresse possono essere somministrate con l'alimento o da sole.

La dose raccomandata di torasemide è da 0,1 a 0,6 mg per kg di peso corporeo, una volta al giorno.

La maggior parte dei cani si stabilizzano ad una dose di torasemide inferiore o uguale a 0,3 mg per kg di peso corporeo, una volta al giorno.

Frequenti visite di controllo del cane da parte del veterinario aiutano a stabilire una dose di diuretico appropriata.

Se è necessario modificare l'intensità del trattamento, la dose deve essere aumentata o diminuita sotto controllo veterinario entro l'intervallo di dosi raccomandato, con incrementi di 0,1 mg/kg di peso corporeo. Una volta che i sintomi dell'insufficienza cardiaca con ristagno di sangue sono stati tenuti sotto controllo, l'animale è stabile e la terapia diuretica a lungo termine con questo medicinale veterinario è necessaria, essa deve essere continuata alla dose efficace più bassa.

I valori renali devono essere controllati regolarmente dal veterinario.

9 AVVERTENZE PER UNA CORRETTA SOMMINISTRAZIONE

Le compresse possono essere divise in due parti e quelle da 3 mg e 7,5 mg possono essere divise in quattro parti per adattare il dosaggio in modo più preciso al peso dell'animale.

10 TEMPO(I) DI ATTESA

Non pertinente.

11 PARTICOLARI PRECAUZIONI PER LA CONSERVAZIONE

Conservare fuori dalla portata dei bambini.

Conservare a temperatura inferiore a 30°C.

Non usare più questo medicamento veterinario dopo la data di scadenza indicata sulla scatola con la dicitura EXP.

Indicazioni sulla conservazione e sulla durata di conservazione di compresse divise a metà: Qualsiasi parte di compressa deve essere conservata nel blister o in un contenitore chiuso per un massimo di 7 giorni.

12 AVVERTENZE SPECIALI

Precauzioni speciali per l'impiego negli animali:

La funzionalità renale, l'equilibrio dei fluidi e degli elettroliti devono essere monitorati da un veterinario durante le prime 48 ore di trattamento, nonché da 24 a 48 ore dopo l'aggiustamento della dose e in caso di comparsa di eventi collaterali.

Nel corso del trattamento, i parametri di cui sopra devono essere monitorati a intervalli regolari dal veterinario curante, in base alla valutazione del rapporto rischio/beneficio.

Poiché il medicinale veterinario è aromatizzato, c'è il rischio che cani e gatti possano cercare specificamente le compresse e ingerirle in dosi eccessive. Per questo motivo, il preparato deve essere tenuto fuori dalla portata degli animali.

Precauzioni speciali che devono essere adottate dalla persona che somministra il medicamento veterinario agli animali:

In caso di ingestione accidentale, soprattutto nel caso di bambini, rivolgersi immediatamente a una medica/un medico e mostrare il foglietto illustrativo o l'etichetta.

Le persone con nota ipersensibilità alla torasemide o ad altre sulfonamidi devono usare il medicamento veterinario con cautela.

Gravidanza e allattamento:

La sicurezza del medicamento veterinario durante la gravidanza e l'allattamento non è stata stabilita.

L'uso durante la gravidanza, l'allattamento e negli animali da riproduzione non è raccomandato.

Interazione con altri medicinali e altre forme d'interazione:

In caso di somministrazione contemporanea di UpCard e di alcuni farmaci antinfiammatori, la funzione cardiaca e renale di un paziente cardiopatico deve essere monitorata molto attentamente dal veterinario.

L'uso concomitante di medicinali veterinari che influenzano l'equilibrio elettrolitico richiede un'attenta supervisione veterinaria.

Si deve evitare l'uso contemporaneo di farmaci che aumentano il rischio di danno renale o di insufficienza renale.

L'uso contemporaneo di alcuni antibiotici può aumentare il rischio di danni ai reni e alle orecchie.

Il principio attivo di UpCard può aumentare il rischio di allergia ad alcuni antibiotici (sulfamidici).

UpCard può ridurre l'escrezione di alcuni farmaci (ad esempio i salicilati) attraverso i reni e quindi aumentare il rischio di avvelenamento.

Quando viene utilizzato in combinazione con terapeutici cardiaci (ad esempio, antipertensivi), può essere necessario un aggiustamento del dosaggio in base alla risposta dell'animale alla terapia. Il dosaggio viene regolato in base alla valutazione e all'esame del paziente cardiopatico da parte del veterinario curante.

Sovradosaggio (sintomi, procedure d'emergenza, antidoti):

Non esistono studi su dosaggi superiori a 0,8 mg/kg/die per questo medicinale veterinario. Tuttavia, si ritiene che un sovradosaggio aumenti il rischio di disidratazione, disturbi dell'equilibrio elettrolitico, disturbi della funzione renale, perdita associata di appetito e peso e collasso cardiovascolare. Può essere necessario un trattamento da parte del veterinario.

13 PRECAUZIONI PARTICOLARI DA PRENDERE PER LO SMALTIMENTO DEL PRODOTTO NON UTILIZZATO O DEGLI EVENTUALI RIFIUTI, SE NECESSARIO

I medicinali non devono essere smaltiti nelle acque di scarico o nei rifiuti domestici.

Chiedere alla/al propria/a veterinaria/veterinario o alla/al propria/o farmacista come fare per smaltire i medicinali di cui non si ha più bisogno. Queste misure servono a proteggere l'ambiente.

14 DATA DELL'ULTIMA REVISIONE DEL FOGLIETTO ILLUSTRATIVO

18.09.2023

Ulteriori informazioni su questo medicamento veterinario si trovano su www.swissmedic.ch e www.tierarzneimittel.ch.

15 ALTRE INFORMAZIONI

Confezioni:

UpCard 0,75 mg, scatole con 3 o 10 blister da 10 compresse

UpCard 3 mg, scatole con 3 o 10 blister da 10 compresse

UpCard 7,5 mg, scatole con 3 o 10 blister da 10 compresse

È possibile che non tutte le confezioni siano commercializzate.

Categoria di dispensazione B: Dispensazione su prescrizione veterinaria

Swissmedic 66832

Per ulteriori informazioni sul medicamento veterinario, si prega di contattare il titolare dell'omologazione indicato nella sezione 1.